

# Norderney Kurier

7. JAHRGANG / NUMMER 38

FREITAG, 18. SEPTEMBER 2015

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Immer freitags kostenlos  
an alle Haushaltungen

**HOLTMANN**  
Juwelier und Goldschmiede

Norderney im Schmuck

Jann-Berghaus-Straße 10, Norderney

Den neuesten  
Norderney  
Kurier online  
immer dabei  
haben

**KONTAKT**

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/8696910  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10  
ANZEIGEN 8 69 69-10  
REDAKTION 8 69 69-14  
FAX 8 69 69-20  
E-MAIL norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL  
ok-redaktion@skn.info  
anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
DRUCKSACHEN 04931/925-176

**Ostfriesland  
Magazin**

E-MAIL info@skn.info  
REDAKTION 04931/925-227  
FAX 04931/925-360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales  
Telefonbuch**

TELEFON 04931/925-308  
FAX 04931/925-252

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Taxifahrt endet in Schlägerei:  
Der Fall wurde wegen Berufung  
erneut im Gericht verhandelt.

**Ostfriesischer Kurier SONNABEND:**  
**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno wittert die Winter-  
spiele des Lebens an den  
Aussichtsplattformen.

**HOCHWASSER**  
18. September: 3.00 Uhr 15.20 Uhr  
19. September: 3.31 Uhr 15.46 Uhr  
20. September: 4.01 Uhr 16.18 Uhr

**SERVICE** SEITE 2  
**LOKALES** SEITEN 3, 4 UND 5  
**EVENTS/TICKETS** SEITE 6

**Werksgeschulter  
Kundendienst**

**Bauknecht**  
Heute leben.

für  
**Miele**  
IMMER BESSER  
Jann-Berghaus-Straße 78  
Tel. (0 49 32) 4 12



Dank Jetski und Fahrzeug sind die Norderneyer Retter immer schnell am Einsatzort.

FOTO: DLRG NORDERNEY

## Ohne Ausrüstung geht gar nichts

**DLRG TEIL 2** Rettungsboot, Jetski und Fahrzeug bringen Schnelligkeit und Sicherheit

Einsätze werden nicht abgerechnet. Anschaffungs- und Folgekosten nur aus Spenden finanziert.

**NORDERNEY/JEN** – Wenn die DLRG zu einem Einsatz gerufen wird, zählt vor allem eines: Schnelligkeit.

Seit gut zwei Jahren haben die Norderneyer Retter dafür ein Auto zur Verfügung, das nicht nur mit allen nötigen Utensilien für die Sanitäts- und Wasserrettung sowie Funk ausgestattet ist, sondern die Ehrenamtlichen eben auch in wenigen Mi-

nuten an den Strand bringt. „Das kann entscheidend sein, um Leben zu retten“, betont Heiko Jacobs, der bei der Norderneyer DLRG den Posten Technische Leitung Einsatz bekleidet.

Seit Anfang der 70er-Jahre engagiert sich Jacobs für die DLRG. Langsam sei er dann in diverse Funktionen „hineingerutscht“. Diesen Werdegang wünschen sich die Ehrenamtlichen auch für möglichst viele weitere Interessierte. „Nachwuchs fehlt immer“, so Jacobs. Gleichzeitig bedauert er, dass die Anforderungen für bestimmte Qualifikati-

onen der Retter immer höher würden. „Daher sollte man rechtzeitig einsteigen, um alle Scheine sammeln zu können.“ Die mindeste Ausbildung für alle DLRGler sei der Rettungsschwimmer.

Ohne Freiwillige wäre sämtliche Arbeit nicht möglich, doch auch die Ausrüstung der Retter spielt eine große Rolle. Nachdem im Jahr 2000 das neue, speziell gefertigte Rettungsboot „Kiek ut“ angeschafft werden konnte und auch ein Jetski für schnelles Vorankommen auf dem Wasser zur Verfügung steht, sei das Fahrzeug ein weiterer Mei-

lenstein für die Einsatzbereitschaft gewesen. Die kostspieligen Anschaffungen sind nur durch Förderer und Sponsoren möglich gewesen und auch für die Folgekosten ist die DLRG auf Spenden angewiesen. „Wir stellen unsere Einsätze ja nicht in Rechnung“, so Jacobs. Derzeit stehen die Fahrzeuge bei der Feuerwehr. Für den Winter wird aber dringend ein Unterstand gesucht.

Ebenfalls in Jacobs' Zuständigkeitsbereich fällt die Ausrüstung der DLRG-Taucher. Die könne komplett schon mal 5000 Euro kosten und rund 60 Kilogramm wiegen.

## Müllstation heute geschlossen

**NORDERNEY** – Die Müllschlagstation auf Norderney ist im Rahmen der Um- und Neubauarbeiten am heutigen Freitag geschlossen. Grund ist die provisorische Einrichtung des Bereichs für Anlieferer vor der neuen Halle. Das alte Gebäude wird abgerissen.

## Heimspiel für TuS-Kicker

**NORDERNEY** – Am Sonnabend empfangen die TuS-Kicker um 14 Uhr den SuS Strackholt auf der Insel. Es ist die erste Partie zwischen beiden Mannschaften, da Strackholt zu Saisonbeginn aus der Parallelstaffel aus geografischen Gründen in die Staffel I der Norderneyer verlegt wurde. Dementsprechend handelt es sich bei dem Gegner für den TuS bislang um ein unbeschriebenes Blatt. „Mit drei Siegen aus fünf Spielen ist Strackholt ordentlich in die Saison gestartet“, so Jens Harms über den Gegner. Aufseiten der Insulaner fehle erneut TuS-Abwehrchef Stefan Pommer.

## Reitturnier mit vielen Prüfungen am Strand

**NORDERNEY** – Zum 30. Mal findet ab heute auf Norderney das dreitägige Reitturnier mit zahlreichen Prüfungen von der Führzügelklasse für die Jüngsten bis zu den Klassen M und S statt.

Über 1400 Starts, noch mal mehr als im Vorjahr, werden erwartet. Auf den Turnier-

plätzen an der Meierei gebe es den ganzen Tag über etwas zu sehen, lädt Arno Junkmann interessierte Zuschauer ein.

Morgen ab 19.30 Uhr gibt es hier eine Quadrille und Dressur-Kür unter Flutlicht zu sehen. Besonders spannend dürften auch die Prü-

fun gen sein, die direkt am Strand stattfinden. Auch hier werden Spring- und Dressurprüfungen absolviert.

Das rege Treiben der zwei- und vierbeinigen Sportler soll am Sonntag um 13.30 und 16 Uhr jeweils mit einer S-Dressur ausklingen.

## Nordseekunst und sizilianische Lebensart

**VERANSTALTUNG** Inselepartie ab heute bis Montag auf dem Kurplatz

**NORDERNEY** – Entdecken, erleben, genießen – so lautet wieder das Motto, wenn die rund 30 internationalen Aussteller der Inselepartie ihre weißen Pagoden auf dem Norderneyer Kurplatz aufbauen. Ab heute bis zum 21. September laden die Veranstalter der Schloss Gödens Entertainment GmbH täglich von 11 bis 19 Uhr zum Schnüster, Probieren und Shoppen ein.

Die Landpartie-Macher aus Sande, die bekannt sind durch ihre Lifestylemessens auf Burgen und Schlössern, haben wieder ein Angebot zusammengestellt, das vor-

allem für Qualität und Exklusivität stehen soll. Kleidung und Accessoires gibt

es von kleinen Labels wie einer Ledergürtelmanufaktur aus Berlin-Schöneberg oder



Die weißen spitzen Zelte, die Pagoden, sind das Markenzeichen der Inselepartie auf dem Kurplatz. ARCHIVFOTO

Boutiquen mit italienischer Mode. Sizilianische Lebensart soll ihren Weg genauso auf die Nordseeinsel finden wie Mode, Interieur und Kulinarik vom Fuße des Ätna.

Gemischt werde das mediterrane mit dem bekannten Inselbild. So gebe es beim Atelier für Wohnkultur das Nordseeidyll in Öl. Besonderes Fruchteis am Stiel und außergewöhnliche Lakritzsorten werden ebenso angepriesen wie frisch zubereitete Antipasti, Salate und Öle oder edle Weine.

Der Eintritt zur Inselepartie ist frei.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN

**2-Raum Wohnung mit Balkon**

Die Wohnung befindet sich im 1. OG in einer zentral gelegenen, sehr gepflegten Wohnanlage in direkter Nähe zum Nordstrand. Sie besticht durch einen großzügig geschnittenen Balkon auf dem Sie ab mittags die Sonne perfekt genießen können. Die Wohnung besteht aus einer Küche mit Einbauküche, einem Duschbad mit WC, zwei Schlaf-/Wohnräumen und einem kleinen Flur. Sie bietet somit Platz für bis zu 4 Personen, wodurch eine sehr gute Vermietbarkeit gegeben ist. Zur Wohnanlage gehören ein gemeinschaftliches Schwimmbad und eine Sauna im Haus sowie gemeinschaftliche Waschmaschinen und Trockner. Außerdem gehört ein eigener Kellerraum zur Wohnung.

Kein Energieausweis vorhanden/in Vorbereitung.

**Kaufpreis: € 450.000,00**

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen

Schon mal vormerken!  
Donnerstag, 1. Oktober ab 14.30 Uhr:  
**»Open House« Poststraße 5**

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17  
[www.norderney-immobilien.com](http://www.norderney-immobilien.com)



**SCHNELLE HILFE**

Der Ärzte- und Apotheken-  
dienst von Freitag,  
18. September, bis Montag,  
21. September, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungs-  
dienst ☎ 112  
Krankentransporte  
☎ 049 41/192 22

**ÄRZTE**

Bundeseinheitliche Rufnum-  
mer kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**  
Dr. Wilm Lahme  
Adolfstraße 2  
☎ 04932/404

**Sonntag:**  
Dr. Frank Huwe  
Adolfstraße 2  
☎ 04932/927083

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst,  
telefonisch erfragen un-  
ter: Björn Carstens, ☎  
04932/991077. Dres. Hans-  
Günter Willms/Lale Cakir, ☎  
04932/1313. Beate Luis (pri-  
vat) ☎ 04332/991201.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
Rathaus-Apotheke  
Friedrichstraße 12  
☎ 04932/588  
**ab Sonnabend:**  
Kur-Apotheke  
Kirchstraße 12  
☎ 04932/927000

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney,  
Träger: Allergie- und Haut-  
klinik Norderney gGmbH  
mit den Abteilungen Der-  
matologie, Chirurgie und  
Innere Medizin sowie Dia-  
lysezentrum, Lippestraße 9  
bis 11, ☎ 04932/8050. Klini-  
ken: Klinik Norderney der  
Deutschen Rentenversiche-  
rung Westfalen, Kaiserstraße  
26, ☎ 04932/8920. Polizei:  
Dienststelle Knyphausen-  
straße 7, ☎ 04932/92980  
und 110. Beratungs- und  
Interventionsstelle bei  
häuslicher Gewalt: ☎  
04941/973222. Frauenhaus  
Aurich: ☎ 04941/62847.  
Frauenhaus Emden:  
☎ 04921/43900. Giftnot-  
ruf: 0551/19240. Elterntele-  
fon: ☎ 0800/1110550. Kin-  
der- und Jugendtelefon: ☎  
0800/1110333.

(ohne Gewähr)

**BEILAGEN**

Die Gesamtauflage ent-  
hält Prospekte der Firmen  
expert Bening, Netto, EP:  
Onkes und der Edeka-  
Märkte Manfred Kruse.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.  
Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Menssen  
Julia Engel  
Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freeseemann  
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Druck: Industriedruck Nor-  
den, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte und Fotos wird keine  
Gewähr übernommen.  
Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte  
und an mehr als 40 Ausgestellten  
Auflage: 4500 Exemplare

**Freitag, 18. September**

10 Uhr, Spielpark Kap Hoorn  
am Gondelteich mit Gut- und  
Schlecht-Wetter-Angeboten  
(täglich geöffnet).

10 Uhr, Weststrand: Kletter-  
und Erlebnispark. Geöffnet  
montags bis sonnabends von  
10 bis 20 Uhr sowie sonntags  
von 13 bis 20 Uhr. Infos unter  
Telefon 0170/7808914.

14 Uhr, Leuchtturm: täglich  
bis 16 Uhr geöffnet, bei schön-  
em Wetter schon ab 11 Uhr.  
15 Uhr, Nationalpark-Haus  
(am Hafen): „Meereskunde  
für Anfänger“. Anmeldung  
und Information unter Tele-  
fon 04932/2001.

15 Uhr, Haus der Insel: städ-  
tischer Teekreis und Bücher-  
basar.

20 Uhr, Kultur- und Gäs-  
tehaus Henrietta (Strand-  
straße 7b): „Cosy Concert“  
mit Ron Diva. Karten unter  
Telefon 04932/4679212.

20 Uhr, Inselkirche: Orgel-  
konzert.

**Sonnabend, 19. September**

9 Uhr, Weststrand (Bade-  
halle): Nordic Walking. Teil-  
nahme kostenlos. Auch um  
17.15 Uhr.

10 Uhr, Weststrand (Bade-  
halle): Fitness am Strand.  
Auch um 11.15 Uhr am Nord-  
strand.

10 Uhr, der Weltladen im  
Martin-Luther-Haus ist bis  
12.30 Uhr geöffnet.

10.30 Uhr, Conversations-  
haus: Kurmusik mit dem „Ca-  
sanova Society Orchestra“  
(auch um 16 und 20 Uhr).

11 Uhr, Bademuseum am  
Weststrand: „Drucken live“ mit  
dem alten Heidelberger Tiegel.  
Außerdem sind die Daueraus-  
stellung „Reiselust und Bade-  
spaß“, die Sonderausstellung  
„Drunter & drüber – Mode und  
Accessoires aus 150 Jahren“  
und die Galerie Hans Trim-  
born zu sehen (dienstags bis  
sonntags von 11 bis 16 Uhr  
geöffnet).

15 Uhr, Kurplatz: Stadtfüh-

*Was? Wann? Wo?*

**TANGO TALES**  
PIAZZOLLA & JAURENA

**JAURENA RUF PROJECT**  
RAUL JAURENA GRAMMY WINNER 2007 BERND RUF

*Neue CD*

**Tipp der Woche:** „Tango  
Tales – Piazzolla & Jaurena“  
heißt es am Sonn-  
abend, 19. September, ab  
20 Uhr im Conversations-  
haus. Im Rahmen ihrer  
Jubiläums-Tour stellen der  
Bandoneon-Spieler Raul  
Jaurena und der Klarinet-  
tist Bernd Ruf ihr neues  
Programm vor, das nicht  
nur Tango, sondern auch  
musikalische Geschichten  
rund um das Leben, poe-  
tisch und sinnlich, und  
klangliche Gespräche ver-  
spricht. Tango, Klassik,  
Klezmer und Improvisa-  
tion verschmelzen zu einer  
Kammermusik für Seele  
und Herz. Der Eintritt zu  
dem Konzert auf Norder-  
ney kostet 16 Euro, an der  
Abendkasse 18 Euro.

„Gestern-Heute-Mor-  
gen“ mit Wissenswertem  
aus über 200 Jahren Inselge-  
schichte (auch montags um  
10.30 Uhr).

20 Uhr, Inselkirche: Konzert  
für Trompete und Orgel.

**Sonntag, 20. September**

10 Uhr, Inselkirche: Gottes-  
dienst mit Abendmahl, paral-  
lel Kindergottesdienst.

11 Uhr, der Weltladen im  
Martin-Luther-Haus ist bis 12  
Uhr geöffnet.

11.15 Uhr, Conversations-  
haus: Kurmusik mit dem „Ca-  
sanova Society Orchestra“  
(auch um 16 Uhr).

16 Uhr, Puppentheater Pur-  
zelbaum (Schmiedestraße):  
„Piratten“. Infos unter Tele-  
fon 04932/9345826.

18 Uhr, Gemeindehaus Gar-  
tenstraße: Jugendandacht.

20 Uhr, Conversationshaus:  
Piano-Livemusik.

**Montag, 21. September**

10 Uhr, der Weltladen im  
Martin-Luther-Haus ist bis 12.30  
Uhr und nochmals von 16 bis  
18 Uhr geöffnet.

11 Uhr, Surferbucht (Deich-  
übergang Südstraße): „Watt  
für Zwerge“. Anmeldung und  
Information unter Telefon  
04932/2001.

15 Uhr, Conversationshaus:  
Gästebegrüßung.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feld-  
hausenstraße 2: Bridge-Kreis  
(auch donnerstags). Gäste  
sind willkommen.

17 Uhr, Badehaus: Aquafitness  
(auch mittwochs und freitags).  
Außerdem: Funktionstraining  
(Informationen unter Telefon  
04932/891353).

19.30 Uhr, Gemeindehaus an  
der Gartenstraße: Posaunen-  
chorprobe, auch für Gäste (Leih-  
instrumente vorhanden).

20 Uhr, Bademuseum: Abend-

führung durch die Daueraus-  
stellung „Reiselust und Bade-  
spaß“, inklusive Getränk.

**Dienstag, 22. September**

11 Uhr, Teehaus: Führung  
mit Erklärungen alter Traditi-  
onen durch das Fischerhaus-  
Museum im Argonnerwäld-  
chen. Gruppentermine nach  
Vereinbarung unter Telefon  
04932/1791.

14 Uhr, Reisebüro (Kurplatz):  
Fahrradtour „Norderney er-  
fahren“ mit Erklärungen über  
die Insel, Dauer: zirka 2,5  
Stunden, Fahrstrecke rund  
zwölf Kilometer. Voranmel-  
dung erforderlich, Fahrrad  
bitte mitbringen.

19.30 Uhr, Hotel Bruns (Frie-  
senstube), Langestraße 7:  
Preisskat der Norderneyer  
Buben.

20 Uhr, Sternwarte (Bgm.-  
Willi-Lührs-Straße): Besich-

tigung und Vortrag. Info un-  
ter Telefon 0176/24928209.

**Mittwoch, 23. September**

10 Uhr, der Weltladen im  
Martin-Luther-Haus ist bis  
12.30 Uhr und von 16 bis 18  
Uhr geöffnet.

11 Uhr, Holzbänke (Westseite  
Campingplatz Um Ost): „Watt  
intensiv – Das Wattenmeer  
mit allen Sinnen erleben“. An-  
meldung und Information  
unter Telefon 04932/2001.

15 Uhr, Kurplatz: „Ge(h)-  
zeiten“. Stadtführung zu den  
Schauplätzen von Geschichte  
und Überlieferung (Karten  
am Infoschalter der Tourist-  
Information).

15 Uhr, Patchwork-Stübchen,  
Jann-Berghaus-Straße 13: of-  
fener Strick- und Häkelkurs.

15.30 Uhr, Martin-Luther-  
Haus: Spielenachmittag für  
Jungebliebene.

17.30 Uhr, Martin-Luther-  
Haus: Treffen des Handar-  
beitsteams.

20 Uhr, Kinderspielhaus  
Kleine Robbe (Weststrand):  
Chi-Yoga mit Heilpraktiker  
Wolfgang Mücke. Infos unter  
telefon 04932/935202.

**Donnerstag, 24. September**

14.30 Uhr, Haus der Insel: Die  
Kleiderkammer der Awo ist in  
dieser Woche geöffnet.

19.30 Uhr, Kirchenstamm-  
tisch im „Goode Wind“, Gar-  
tenstraße 58 a.

**KINO**

**Freitag, 18. September**

20 Uhr: „Fack ju Göhte 2“

**Sonnabend, 19. September**

15.30 Uhr: „Der kleine Rabe  
Socke 2 – Das große Rennen“

19 Uhr: „Der Chor – Stim-  
men des Herzens“

21.15 Uhr: „Fack ju Göhte 2“

**Sonntag, 20. September**

15.30 Uhr: „Minions“ (3D)

19 Uhr: „Der Chor – Stim-  
men des Herzens“

21.15 Uhr: „Fack ju Göhte 2“

**Montag, 21. September**

19 Uhr: „Honig im Kopf“

21.15 Uhr: „Kiss the Cook  
– So schmeckt das Leben!“

**Mittwoch, 23. September**

19 Uhr: „Fack ju Göhte 2“

21.15 Uhr: „Mission: Impos-  
sible – Rogue Nation“

**Donnerstag, 24. September**

19 Uhr: „Frau Müller muss  
weg“

21.15 Uhr: „Pixels“ (3D)

**HINWEIS**

Alle Angaben ohne Gewähr.

**SCHIFFSFAHRPLAN**

7. September bis  
1. November 2015

Norddeich Norderney  
ab ab

täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

**zusätzlich freitags**  
20.30<sup>1)</sup> 19.15<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> ohne Fahrzeugbeförderung



*Norderney aus der Luft*



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder  
können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer  
Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere  
Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.  
Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für  
25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu ha-  
ben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand  
sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 638.

FOTO: STROMANN/STAND: MÄRZ 2015

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### MONTAG, 14. SEPTEMBER

#### Limno, Gletscher und „Arctic Henge“

Reise Norderneyer unterwegs in Island



### DIENSTAG, 15. SEPTEMBER

#### Welches Siegel steht für was?

Fair Trade Marlies Gottschalk vom Weltladen klärt auf



### MITTWOCH, 16. SEPTEMBER

#### Plattdeutsche Woche „van Harten“

Programm Führungen, Lesung und mehr ab 27. September

<p><b>7. Plattdeutsche Woche 2015</b>  <b>Samstag, 27. September</b>                  Evangelische Inselliturgie, 10:00 Uhr                  Plattdeutscher Begrüßungsgottesdienst                  Mit Pastor Ingrid Hamann</p> <p>Fischerhaus-Museum, 11:30 Uhr                  Museumsführung durch den                  Heimatsverein Norderney</p> <p>Kurtheater, 19:30 Uhr                  Musik der „Mala Diewe“                  ab 14:30 Uhr:                  Theaterstück zum                  125. Geburtstag von                  Wilhelm Siefkes                  „Well up de Padd van d' Wahrheit Sjepp, de                  strompelt mee...“ mit der Ländlichen Akademie                  Krameln                  Eintritt: 12,-€, Abendkasse: 15,-€</p> <p>Kurtheater, 20:00 Uhr                  Einführungskonzert für die Plattdeutsche                  Woche mit dem Heimatsverein Norderney                  Eintritt: 7,-€, Abendkasse: 8,-€</p> <p><b>Theater Work-Shop</b> mit Theaterpädagogin Herma C. Jansen für Kinder und Jugendliche von 10 - 18 Jahren,                  Montag bis Freitag, 16 - 18 Uhr im Konferenzraum des Hauses der Insel. Anmeldung: Tel. 04932 891195, leub@norderney.de                  Bitte beachten Sie: Soweit nicht anders angegeben, sind alle Veranstaltungen eintrittsfrei. Wir heißen Sie herzlich willkommen!</p>	<p><b>Montag, 28. September</b>                  Inselliturgie „Selden Riet“, 11:00 Uhr                  Plattdeutsche Mädelnführung in der einzigen                  Mühle der ostfriesischen Insel „Selden Riet“                  mit Johann Rasi, Bernd Mähler, Werner Veeveger                  und Hans Weesdorp</p> <p>Weisser Saal im Conversationshaus, 15:30 Uhr                  Plattdeutsche Gläserbegleitung                  Informationsveranstaltung der Saalband                  Norderney GmbH</p> <p>Norderneyer Brauhaus, Danenplad 5, 20:00 Uhr                  Alberta Ackermann - der ein-                  zige Wastföner                  Live-Konzert, mit freundlicher                  Unterstützung des Norderneyer                  Brauhaus                  Eintritt: 8,-€</p> <p><b>Dienstag, 29. September</b>                  Katholische Kirche Stella Maris, 10:00 Uhr                  Evangelische Inselliturgie, 11:00 Uhr                  Ökumenische Kirchensführung                  auf hoch- und plattdeutsch                  Heinrich-Henze-Denkmal am HDL, 15:30 Uhr                  Plattdeutsche Fahrradtour                  mit Bernhard Oren, Führer sind mitzubringen.</p> <p><b>Mittwoch, 30. September</b>                  Taverneshof, 11:00 Uhr                  Plattdeutsche Mädelnführung                  mit Manfred Flaxenke</p>	<p>Ab Eingang des Conversationshaus, 15:00 Uhr                  Plattdeutsche Stadtführung                  mit Ernst Schorn</p> <p>Weisser Saal im Conversa-                  tionshaus, 20:00 Uhr                  „Over Lee“                  Lesung mit Sabine Kaack,                  musikalische Begleitung von                  Benjamin Heuser                  Eintritt: 12,-€,                  Abendkasse: 15,-€</p> <p><b>Donnerstag, 01. Oktober</b>                  Leuchtturmführung, 10:00 Uhr                  Plattdeutsche Führung im Norderneyer Leuch-                  turm mit Martin Boekhoff, Wasser- und Schiff-                  fahrten Emden                  (ÖPNV-Buslinie 4 ab Busbahnhof, 9:50 Uhr)</p> <p>Konferenzraum im                  Conversationshaus,                  20:00 Uhr                  Prose up Platt                  an d' Kanne                  mit Sabine Kaack,                  Film- und Fernseh-                  star (u. a. Dore                  Dronbusch), Da kommt Kalle, Bung Boom Bang)                  sowie Helmut Collmann, langjähriger Präsident                  der Ostfriesischen Landesliga und aktueller Präsi-                  dent des Interfriesischen Rates                  Moderation: Kurdretor Wilhelm Loth</p>
---	--	--

### DONNERSTAG, 17. SEPTEMBER

#### Flüchtlinge nach Norderney?

Politik Grüne stellen Antrag, freie Wohnungen zu melden



## Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



### Charmeur auf drei Beinen

**Name:** Little Foot  
**Rasse:** Europäisch Kurzhaar (EKH)  
**Alter:** geboren 2013  
**Geschlecht:** männlich, kastriert

Little Foot, ein großer Charmeur auf drei Beinen. Aufgrund eines Geburtsfehlers wurde sein rechtes Hinterbein amputiert. Dies schränkte ihn aber in keiner Weise ein, wie die Tierheimmitarbeiter berichten. Er ist sehr zutraulich und mag stundenlange Streicheleinheiten. Auch kleine Spieleinlagen stehen bei ihm hoch im Kurs. Little Foot möchte gern als Wohnungskatze gehalten werden, vielleicht mit einem gesicherten Balkon, wo er sich in der Sonne aalen kann. Er wurde entwurmt, geimpft, gechippt und kastriert.

Wer sich für Little Foot interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim Hager Tierheim melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Die Öffnungszeiten sind: täglich von 14.30 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung – ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen. Weitere Infos finden sich im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



Little Foot liebt stundenlange Streicheleinheiten.

➔ **Hinweis:** Am Sonntag, 4. Oktober, lädt das Hager Tierheim von 11 bis 17 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Nicht nur die Einrichtung und ihre Bewohner können angeschaut werden, auch eine große Tom-bola wartet auf die Besucher.

### TuS-Herren erspielen sich Halbfinale

**GROBEFHN** - Am vergangenen Wochenende sind die Fußball-Herren bei der U 23 des SV Großefehn zum Punkt- und Pokalviertelfinalspiel angetreten und siegten mit 3:2. Die erste große Gelegenheit hatten die Insulaner, nachdem Andy Angelli den herausstürmenden gegnerischen Torwart aus 15 Metern überlupfte, jedoch konnte ein Verteidiger auf der Torlinie klären (14.). Auf der anderen Seite hielt TuS-Kapitän Renke Fischer seine Mannschaft mehrfach im Spiel (20., 26.). Juri Akay staubte schließlich zur 1:0-Führung für die Norderneyer ab. Die für den TuS nachteiligen Schiedsrichterentscheidungen hielten auch in dieser Partie an. Nach einem fair geführten Zweikampf im Strafraum entschied der Unparteiische „zum völligen Unverständnis des TuS“, wie Jens Harms es beurteilt, auf Foulelfmeter. Jannik Weber versenkte den fälligen Strafstoß zum 1:1-Ausgleich kurz vor der Pause (40.).

Nach der Pause sorgte Carsten de Wall für das 2:1 für den Gastgeber (47.). Nach einer zu kurz abgewehrten Ecke köpfte Akay eine Flanke von Angelli zum 2:2-Ausgleich ins Netz (68.). Es war der fünfte Treffer des Angreifers in den letzten drei Partien. Angelli schlenzte schließlich einen Freistoß über die Mauer in den linken Torwinkel (82.).

Mit dem Sieg verbuchen die Norderneyer drei Punkte für die Liga und ziehen ins Pokalhalbfinale gegen den SV Arle ein. Es spielten: Fischer, Harms, Eschweiler, Kaszuba, Cömertpay, Oer, Fleßner, Hollbach, Schoon (60. de Luca), Angelli, Akay.

Morgen empfangen die Insulaner um 14 Uhr den SuS Strackholt zum Heimspiel auf der Insel. Es ist die erste Partie zwischen beiden Mannschaften, da Strackholt zu Saisonbeginn aus der Parallelstaffel aus geografischen Gründen in die Staffel I der Norderneyer verlegt wurde. Dementsprechend handelt es sich bei dem Gegner für den TuS bislang um ein unbeschriebenes Blatt. „Mit drei Siegen aus fünf Spielen ist Strackholt ordentlich in die Saison gestartet“, so Jens Harms über den Gegner. Aufseiten der Insulaner fehle erneut TuS-Abwehrchef Stefan Pommer.

Das Pokalhalbfinale der Insulaner wird am 11. Oktober um 12.30 Uhr in Arle stattfinden. Erneut wird der TuS Liga- und Pokalpartie in einem Spiel absolvieren.

**EINRICHTUNGSZENTRUM KONKEN** Deutschlands größtes Stressless® Studio

firstClass

WIR SIND AUF NORDERNEY!

Vom 18. - 20.09.2015 während des Reit- und Springturniers auf dem Gelände gegenüber der Meierei. WIR FREUEN UNS AUF SIE

Mit Stressless® WERKSBERATUNG

Wir liefern bundesweit und zu allen Ostfriesischen Inseln

Stressless® **AKTION**

Stressless® Diplomat, Consul und Ambassador in vier Ausführungen Leder „Batick“ zum Aktionspreis!

Sparen Sie jetzt bis zu 596,-

z.B. Stressless® Consul M inkl. Hocker statt 1.595,-\*\*

NUR 999,-\*

4

Aktionsfarben zur Wahl

Filiale: Logabirumer Str. 80 • Leer • Tel. 0491-96 06 79 0 • [www.konken.info](http://www.konken.info)

Abholpreis • Irrtümer vorbehalten • \*UVP des Herstellers \*\*ehem. UVP des Herstellers

# Plattdeutsche Woche „van Harten“

**PROGRAMM** Musik, Lesung, Führungen und mehr – Theaterworkshop für Kinder und Jugendliche

Das Theaterstück der Ländlichen Akademie findet doch nicht statt. Alternative wird gesucht.

**NORDERNEY/JEN** – „Plattdütsch up Nordernee – so gäht dat“. Und wie das mit dem Plattdeutsch auf der Insel geht, wird ab dem 27. September wieder bei allerlei Veranstaltungen verraten. Dann wird nicht nur verstärkt Platt gesprochen, sondern auch gesungen, gelesen, geführt und sogar geradelt.

Zum siebten Mal hat das Staatsbad zusammen mit verschiedenen Norderneyer Ver-

einen, Gruppen und Einzelpersonen ein umfangreiches Programm auf die Beine gestellt, um für alle Interessierten – groß und klein – ein kurzweiliges Angebot mit Fokus auf Brauchtum, Inselgeschichte und natürlich die plattdeutsche Sprache auf die Beine zu stellen. Eine ganze Woche lang heißt es dann „Platt kummt van Harten“ – Platt kommt von Herzen. Und genau so, mit viel Herzblut, sei die Reihe auch dieses Mal wieder von den Ehrenamtlichen zusammengestellt worden, lobt Wolfgang Lübben vom Staatsbad.

Los geht es am Sonntag, 27. September, um 10 Uhr mit einem plattdeutschen Begrüßungsgottesdienst in der Inselkirche. Um 11.30 Uhr bietet der Heimatverein eine Führung durch das Fischerhaus-Museum an und um 13.30 Uhr geht es mit den „Malle Diven“ musikalisch im Kurtheater zu.

Improvisationstalent sei derzeit noch für das Nachmittagsprogramm an dem Sonntag gefragt, wie Lübben erklärt. Die Ländliche Akademie Krummhörn (LAK) habe die Aufführung des Theaterstücks zum 125. Geburtstag von Wilhelmine Siefkes „Well up de Padd van d' Wahrheit löppt, de strumpelt neet...“ wieder abgesetzt. Nach einer Alternative werde noch gesucht. Am Abend lädt der Heimatverein zum Eröffnungskonzert um 20 Uhr im Kurtheater ein. Montag ist

um 11 Uhr eine plattdeutsche Führung durch die einzige Mühle auf den Ostfriesischen Inseln „Selden Rüst“ im Angebot (auch Freitag, 2. Oktober, um 11 Uhr), bevor es um 15.30 Uhr eine plattdeutsche Gästebegrüßung im Conversationshaus gibt und am Abend um 20 Uhr Livemusik mit Hubertus Ackermann im Norderneyer Brauhaus.

Der Dienstag, 29. September, beginnt mit einer ökumenischen Kirchenführung auf Hoch- und Plattdeutsch (10 Uhr an der katholischen Kirche Stella Maris, 11 Uhr an er evangelischen Inselkirche), gefolgt von einer plattdeutschen Fahrradtour, die um 15.30 Uhr am Heinrich-Heine-Denkmal am Haus der Insel startet.

Zur plattdeutschen Hafenführung sind Interessierte am Mittwoch, 30. September, um 11 Uhr am Tonnenhof eingeladen. Eine plattdeutsche Stadtführung beginnt um 15 Uhr am Conversationshaus. Um 20 Uhr liest die Schauspielerin Sabine Kaack mit musikalischer Begleitung im Conversationshaus (Weißer Saal) unter dem Titel „Over't Land“.

Eine plattdeutsche Leuchtturmführung beginnt am

Donnerstag, 1. Oktober, um 10 Uhr, während um 20 Uhr wieder der legendäre „Proot up Platt an d' Kamin“ im Kaminzimmer des Conversationshauses ansteht. Als Gast wird neben Sabine Kaack auch der langjährige Präsident der Ostfriesischen Landschaft, Helmut Collmann, erwartet.

„Kaspars Ferienabenteuer“ in leicht verständlichem Plattdeutsch führt das Puppentheater Rumpelkiste am Freitag, 2. Oktober, um 15 Uhr im Conversationshaus auf. Um 20 Uhr laden die „Norderneyer Döntje-Singers“ zum bunten Unterhaltungsabend im Conversationshaus ein.

**Nachwuchs macht mit**

Aktiv mitmachen kann in diesem Jahr vor allem der Nachwuchs. Dazu bietet die Theaterpädagogin Herma C. Janssen einen Theaterworkshop für Kinder und Jugendliche zwischen zehn und 18 Jahren an. Dieser findet von Montag bis Freitag (28. September bis 2. Oktober) zwischen 16 und 18 Uhr im Haus der Insel statt. Das Erarbeitete soll dann am Sonnabend, 3. Oktober, um 15 Uhr im Con-



Die Mitglieder des Heimatvereins sind auf Veranstaltungen oft in historischer Kleidung zu sehen. Auch die plattdeutsche Sprache pflegen sie gern.

versationshaus aufgeführt werden. Anmeldungen zu dem Workshop nimmt Wolfgang Lübben vom Staatsbad unter Telefon 04932/891195 oder per E-Mail an luebben@norderney.de entgegen.

Das Ende der Plattdeutschen Woche soll dann noch einmal musikalisch gestaltet werden. Dazu sind alle Einheimischen und Inselgäste am Sonntag, 4. Oktober, zum Rudelsingen mit dem Heimatverein eingeladen. Beginn ist um 15.30 Uhr im Fischerhaus-Museum im Argonnerwald.

## Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

Eheschließungen und Lebenspartnerschaften im August

**3. August**  
Tamara Lignola und Alexander Kniete,  
Hohlweg 26, 31832 Springe

Karin Monika Lau und Peter Kohl, Alte  
Landstraße 6, 89194 Schnürpflingen

**6. August**  
Daniela Monika Hirsch und Udo  
Gesing, Mesnerstraße 19, 85635  
Höhenkirchen-Siegertsbrunn

Sandra Grote geb. Kronemann und Jo-  
chen Bätz, In der Lilie 2,  
42579 Heiligenhaus

Barbara Ursula Gisi, Kohlweg 133,  
4493 Wenslingen, Schweiz und  
Jan Paul René Mattern, Im Kohl 216,  
4493 Wenslingen, Schweiz

**7. August**  
Christina Heuer geb. Held und Martin  
Matthias Gröhl, Virchowstraße 8,  
38518 Gifhorn

Christine Brauckmann und  
Christian Hanhart, Rosenstraße 7,  
48351 Everswinkel

Marion Reihof geb. Pašek, Akazien-  
hof 11, 47228 Duisburg und Frank Mül-  
ler, Spitzsteinstraße 2, 85435 Erding

**8. August**  
Lena Lückner und Pascal Kremer,  
Ernst-Reuter-Straße 4, 46395 Bocholt

Pia-Maria Ursel Schäfer, Kämpe 12,  
32312 Lübbecke und Robin Breuer,  
Brinkhofweg 6, 32609 Hüllhorst

**10. August**  
Petra Christiane Moritz und Marc Röhl,  
Stolzingerstraße 12, 81927 München

**11. August**  
Corina Moldaschel und Karl Christian  
Meyer, Theodor-Heuss-Straße 26,  
91710 Gunzenhausen

Birgit Petra Fuchs und Torsten  
Siegfried Heusinger, Feldstraße 11,  
54472 Veldenz

Petra Maya Kölsch und Rouven Aaron  
Cedric Sellheier, Vorm Wald 2,  
36251 Bad Hersfeld

**13. August**  
Claudia van Mark und Ingo Emil  
Schmidt, Idehörner Straße 2 E,  
26810 Westoverledingen

Irena Jutta Amtmann und  
Alexander Joachim Valentini Rauch,  
Melanchthonplatz 9, 90443 Nürnberg

**14. August**  
Carina Pieper und  
Sascha Rottmann, Lotter Weg 7,  
49170 Hagen am Teutoburger Wald

Tina Laurenz und Andre Berghaus,  
Esch 30, 48629 Metelen

**17. August**  
Kathrin Lüttenberg und Philipp  
Berretz, Blumenstraße 6,  
45549 Sprockhövel

Wiebke Ebentreich, Forstweg 29,  
49808 Lingen (Ems) und  
Holger Dübbel, Banter Weg 180,  
26389 Wilhelmshaven

Sonja Strauß und Joachim Paulick,  
Pezoldtwiete 16c, 22175 Hamburg

**18. August**  
Mandy Hiemann und Marius Rak,  
Stübelallee 19, 01309 Dresden

Sabine Elisabeth Bruns geb.  
Knollmann und Frank Friedrich Rahe,  
Kopernikusstraße 10, 46477 Hörstel

Patricia Angelika Renz und Peter  
Streck, Im Döbel 4, 71106 Magstadt

Ulrike Mölle und Jutta Michaela  
Röster, Eisborner Weg 24,  
58710 Menden (Sauerland)

**20. August**  
Hanna Schunkert und  
Kai Philipp Holland, Baustraße 8,  
60322 Frankfurt am Main

Katja Betait geb. Rezeppa und  
Marcus Matysiak, Drosselgasse 3,  
45731 Waltrop

Vivien Bretschneider und  
Norman Mahne, Moltkestraße 9,  
26548 Norderney

**21. August**  
Sandra Wohlleben und Werner Gustav  
Gottenbusch, Rheinstraße 78,  
55424 Münster-Sarmsheim

Marita Diana Ringwald und Sven  
Christian Karcher, Richard-Wimmer-  
Straße 3, 79367 Weisweil

**24. August**  
Nina Carol Lesser, Oberwüzbacher

Straße 10, 66399 Mandelbachtal und  
Philipp Emanuel Hary,  
Pfaffentalstraße 1,  
66399 Mandelbachtal

Sarah Claudia Veith und Marco Epp,  
Kohlstraße 20, 66450 Bexbach

Martina Wilkens und Folkert Meyer,  
Falkenstraße 40, 28195 Bremen

Nadine Brauner und Michael Briede,  
Konrad-Adenauer-Straße 18,  
49586 Neuenkirchen

**25. August**  
Wiebke Frey und Andre Bley,  
Schulstraße 3 A, 26219 Bösel

Sonja Dachauer und Markus Helmut  
Weichmann, Westendstraße Sc,  
93083 Obertraubling

**27. August**  
Martina Franziska Klisa geb. Jansen  
und Andreas Helmes,  
Offenbachstraße 24, 47623 Kevelaer

Anika Bahr und Thomas Schewitzki,  
Zur Alten Schule 33,  
45886 Gelsenkirchen

Nina Sydow und Sven Martin Riemann,  
Meyerfeld 4, 33824 Werther (Westf.)

**28. August**  
Stefanie Menzel-Grieff geb. Menzel  
und Kai Schwarz, Kleebergstraße 10,  
67295 Bolanden

Eika Christiane Grever und  
Jan Oltmanns, Graf-Moltke-Straße 9,  
28203 Bremen

**29. August**  
Cäcilia Ute Regula Henrichs und  
Tobias Sebastian Laible,  
Hindenburgplatz 8, 74193 Schwaigern

Stefanie Crabus und Kai Löckmann,  
Buddenbaum 2,  
48231 Warendorf, StT Hoetmar

Ramona Michaela Rüb und Bilal Debe,  
Meisenweg 3, 56276 Großmaischeid

**31. August**  
Meike Thau und Arne Richter,  
Wilhelmstraße 4, 26548 Norderney

## Kurs: „Klick dich schlau“

**NORDERNEY** – Die Kreisvolkshochschule (KVHS) Norden bietet Anfang Oktober auf Norderney einen Kurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Unter dem Titel „Klick dich schlau“ sollen die Teilnehmer unter fachkundiger Anleitung in die Welt des Computers eintauchen. Neben dem Einstieg in die Textverarbeitung mit MS Word soll auf spielerische Art das Internet erforscht werden. Außerdem stehen weitere Anwendungen wie PowerPoint und Co. auf dem Programm. „In dieser Woche könnt ihr als Anfänger Spaß haben und lernt auch als erfahrene ‚User‘ noch eine Menge dazu“, lädt

die KVHS ein. Gern können auch eigene Themenvorschläge eingebracht werden.

Der Kurs soll von Montag, 5. Oktober, bis Freitag, 9. Oktober, stattfinden, und zwar jeweils von 9.15 bis 13 Uhr (insgesamt 22 Unterrichtsstunden). Eine Betreuung ist an diesen Tagen bereits ab 8 Uhr möglich. Der Kurs findet in der KGS Norderney statt und kostet 50 Euro, inklusive gesunden Frühstücks. Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich: KVHS Norden, Kurs-Nummer 15B541606, Telefon 04931/924123 oder per E-Mail an Kursanmeldung\_norderney@kvhs-norden.de.

## TUS GEGEN RASSISMUS



Der TuS Norderney hat sich einer Initiative von deutschen Fußballvereinen angeschlossen, die sich gegen Gewalt und Rassismus auf Sportplätzen ausspricht, wie Manfred Hahnen, erster Vorsitzender des TuS, mitteilt. Als sichtbares Zeichen hierfür ist im Eingangsbereich der Sporthalle nun ein Schild angebracht, auf dem zu lesen ist: „Kein Platz für Rassismus und Gewalt“.

FOTO: HAHNEN

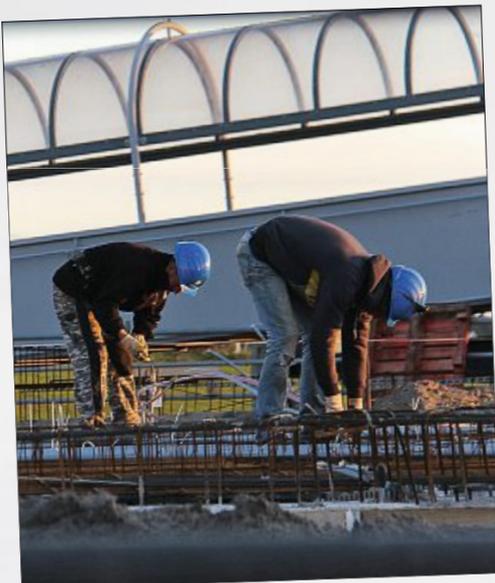


Noch darf am Hafen gewerkelt werden. Die Arbeiten für den neuen Terminal laufen.



Die Baustelle erregt viel Aufsehen bei den an- und abreisenden Gästen.

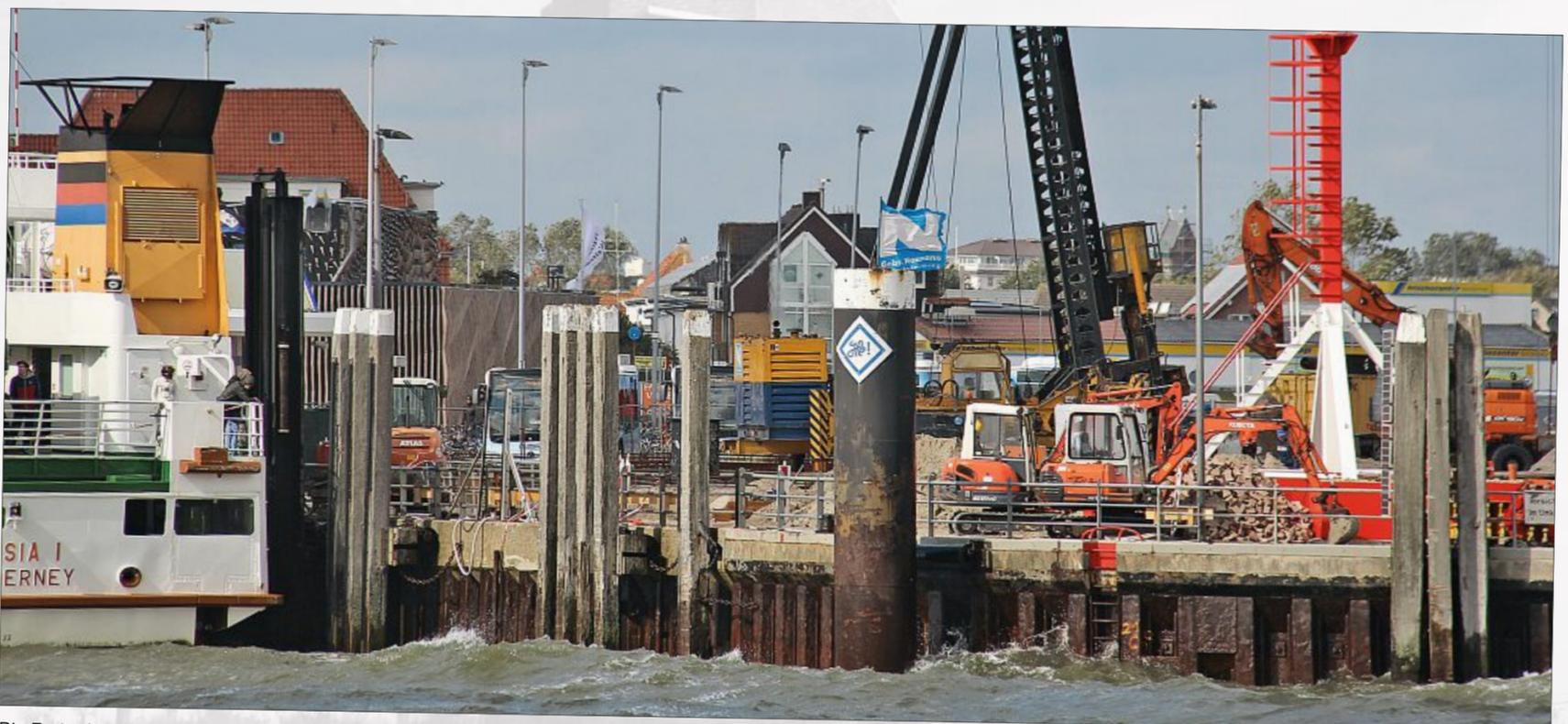
# Ein neuer Hafenterminal entsteht



Derzeit sind vor allem Bodenarbeiten an der Reihe. Dann kommt erst mal die Winterpause.



Neben der Versenkung von 160 Bohrpfehlen wird auch schon die Bodenplatte gegossen.



Bis Ende des Monats muss die Baustelle über den Winter geräumt werden. Im April gehen die Arbeiten dann weiter.

## Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



**Sina Kruse**  
☎ 0 49 31 / 925-161  
sina.kruse@skn.info



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155  
heiko.schoolmann@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen  
Geschäftsangelegenheiten!

# Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

### Immobilien Verkäufe

**Jever – Einfamilienhaus**  
Nähe Innenstadt: Wfl. 110 m², Keller, Bodenraum, Grsd. 720 m², Garage, Terrasse, EA beantragt, prov.-frei. Tel. (0171) 2655938

**Jever – zentrale Lage**  
69-m²-Whg., 3 ZKB, Balkon, 3. Etage, sehr gepf., Preis VS. Tel. (0172) 7591112

**Siebethsburg:**  
Schöne, geräumige 3-Zimmer-Wohnung, großer Balkon, 2 Bäder, EBK, 2 Kellerräume, Garage, 115.000 Euro. Tel. (04421) 85875

### Immobilien Kaufgesuche

**Familie sucht EFH oder DHH** in Wittmund, ca. 130.000,- €. Chiffre AH-765, PF 1352, 26400 Wittmund

**Suche EFH mit 1 Hektar Land** in Leezdorf zu kaufen oder zu mieten. Chiffre OK 3684, PF 100450, 26494 Norden

**Suche Einfamilienhaus Bj.1995 bis 2015,**  
nur von Privat! Großraum Großheide,  
Südbrookmerland, Westerholt, etc.!

Bis ca. 200.000,- T: 0151 - 46444581

### Verloren / Entlaufen

**Tricolor-Dackel vermisst**  
braun, Kurzhaar, weißer Brustfleck und weiße Pfoten, gelbes Halsband mit Hundemarke, alt und fast blind. Entlaufen am 4. September, abends in Westerholt, Nähe Feuerwehr. Bitte melden, Finderlohn! Tel. (0152) 23248670

### Bekanntschäften

**„Er“ (Anfang 70) sucht**  
liebe, schlanke Frau, um 65 Jahre, Nichtraucherin, mit Humor u. Respekt aus dem hiesigen Raum. Bin liebevoll und warmherzig. Bild wäre nett. Chiffre JW U 610, PF 1120, 26435 Jever

**„Sie“ (69-jährig, 1,58 m)**  
reise- und unternehmungslustig, mobil, sucht aktiven Begleiter bis 73, NR, aus dem Raum Esens/Wittmund. Chiffre AH 477, PF 1245, 26421 Esens

**Jetzt Partnerschaft nennen**  
Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

**Nach Süden:**  
Attraktiver, sportlicher, Mitte 60er sucht liebe Frau zum Mitreisen. Bildzuschriften unter Chiffre OK 3683 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

### Freizeitaktivitäten

**Schüler sucht MFG**  
donnerstags u. freitags von Großheide nach Oldenburg. Tel. 0172 5199517

### Zu verschenken

**Zwerghähne**  
zu verschenken. Tel. (04461) 3527

### Geschäftsanzeigen

**Nachmieter**  
für Restaurant mit 4-Zi. Whg. in Norden, Innenstadt, gute Lage gesucht. Tel. 015755243641

**Rückbau (Abriss)**  
Suche alte Gebäude. Biete Gegenleistung an.

Tel. 015209541555

**Umzüge, Entr.**  
01741609057

### Musikinstrumente

**Klavier**  
zu verkaufen, VB 2.000,- €. Tel. (04461) 3467

### Computer / Spiele

**PC (Acer Predator)**  
Monitor, Maus u. Tastatur z. Verk., Preis VS, Tel. 04934/4958381

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

### Elektro / Haushalt

**4 Platten Herd u. Waschmaschine**  
günstig Tel. 04931/168195

**AEG-Geschirrspüler**  
Stand oder Unterbau, 4 Monate alt, wegen Küchenumbau zu verkaufen, Preis VS. Tel. (0170) 5110849 ab 9 Uhr

**Doppeltür-Kühlschrank,**  
Kühlbereich 187 l, Gefrierbereich 48 l, sehr guter Zustand, 50,- €. Tel. 04421-81971

**Liebherr-Kühlschrank**  
(neuwertig) für 100,- € zu verkaufen. Tel. (04977) 938977

**Waschmaschine**  
zu verkaufen. Tel. (04973) 747

### Möbel

**2 Garderobenschränke**  
hell, gegen Anzeigengebühr, abzugeben. Tel. (0162) 9046243, Jever

**3er-Sofa und 2 Sessel**  
Tisch, Stollenwand, günstig für Selbstabhöler abzugeben. Zwischen 11 und 14 Uhr: Tel. (04462) 1262

**Anrichte**  
Breite 104 cm, Höhe 86 cm, Tiefe 42 cm, neuwertig. Preis VS. Tel. (04462) 7892

**Div. Kleinmöbel, Schränke,**  
Regale usw günstig abzugeben. 01701252299

**Fernsehsessel**  
elektrisch verstellbar, Liegefunktion und Aufstehhilfe. Preis VS. Tel. (04462) 7892

**Ikea-Schlafcouch**  
gelb; 2 Ikea-Sessel, rot, und 2 Schreibtischstühle, rot u. braun, günstig abzugeben. Tel. (0170) 2802794

**Jugend-/Gästezimmer**  
2 Keiderschränke je 0,95m, Glasvitrine 0,76m, 3-teiliges Sideboard 1,76m, Beistellregal, Nachttisch, Bett-/Klappsofa, Schreibtisch mit Unterschrank, Bürostuhl. Für Selbstabhöler 790,00€ Tel. 04422 999 221 @ A312518

### Rund ums Haus

**Graue Betonsteine – 10 x 20**  
125 m², bei Aufnahme, 220,- € VB zu verk. Tel. (04461) 83224

**Hörmann-Garagator**  
Sectionaltor LPU, 3,00 x 2,15 m, zu verkaufen. Tel. (04461) 2423

**Pflastersteine – grau**  
Verkaufe ca. 1000 m² graue Pflastersteine! Bei Selbstaufnahme 2,- € / m². Tel. (0174) 2521314

### Verkäufe / Versch.

**400 Bücher**  
Romane, Taschenbücher, Kochbücher, zu verkaufen. Preis VS. Tel. (04971) 25 66

**Aronia-Apfelbeeren**  
Vitaminfrucht für Marmelade u. Gellee. Tel. (04947) 1705

**Bockhorner Klinker**  
ca. 130m² auf Palette zu verk., Preis VS. Tel.04931/76300

**Garagator**  
elektrisch, braun, für Fertiggarage; Standdusche, zu verkaufen. Tel. (04933) 992650 oder (04971) 1439 (tagsüber)

**Standuhr – Höhe 1,93 m**  
Breite 0,50 m, mittig 0,29 m, Tiefe 0,33 m, Westminsterschlag, sehr guter Zustand, ca. 30 bis 35 J. alt, Farbe: PE 40, Preis VS. Tel. (04973) 692

**Tischtennisplatte**  
zusammenklappbar, fahrbar, für 150,- € zu verkaufen. Tel. (04971) 9277555

### Kaufgesuche / Versch.

**CD's, LP's**  
und Singles zu kaufen gesucht (keine Klassik, keine Volksmusik u. keine Schlager). Tel. (0157) 73314431

**Privat sucht Pkw-Anhänger ab 200cm bis 120,-€**  
auch defekt, u. Flipper od. Kneipenkicker mit Geldeinwurf bis 100,- €. Tel. (04461) 9267252 evtl. AB

### Kleintiere Verkäufe

**Laufenten**  
St. 10€ zu verk. Tel. 04934/914184

**Schäferhund**  
in gute Hände abzug., 5 Jahre, reinr., Ahnent., SH2, IPO3, Ausb. abgeschl. Tel. 0157-57943110

**Suche Cocker Spaniel**  
Tel. 015128152857

**Süße Jacky-Babies**  
o.P. v.P. 015750613242

### Nutztiere Verkäufe

**Mais zu verkaufen**  
4 ha ab Feld, Preis VS, Ort: Wiesmoor. Tel. (0174) 2521314

**Landwirtschaft Verkäufe**

**1 a Heu in Rundballen**  
1. + 2. Schnitt zu verk. Tel. 04936-6124

**100 HD-Ballen Heu**  
und 100 HD-Ballen Stroh, auch kleinere Mengen, St. 1,50 €. Tel. (04975) 755064

**Abdeckplatten**  
für Geräteschuppen zu verkaufen. Tel. (04462) 6562

**Gerstenstroh,**  
Durchm.1,25m, Weizenstroh, Durchm.1,25m, hallengelagert. Tel. 015205767597

**Quaderballenpresse**  
Mengele 8070, Krone-Rundballenpresse Variopack 1500, Wikkombination Tandem, Güllewagen 4000l, hydraulischer Schieber. Tel. 015205767597

**Rabe Kreiselegge MKE,**  
3m, Hubgerüst, Amazone Drillmaschine D7-30 superS FGS, Voraufaufmakierung, Ha-Zähler. Jakob 1000L., 18m, hydr. kl., Klauenpflegestand. 01745632111

**Rabe-Kreiselegge**  
2200€ zu verk., Tel. 01734363216

**Suche Stall o. Scheune**  
für ca. 15 Großkälber, Rechtsweg im Umkreis von 10 km. Tel. 04934/805078

**Weizenstroh in HD-Ballen**  
zu verkaufen. Tel. (0152) 05606867

**Zu verkaufen!**  
Viehanhänger, Eilers Alu, 1,50 m breit, gut gepflegt; Siloschneider, van Lengerich; eine neue und eine gebrauchte Viehschermaschine der Firma Lister, Preise: VS. Anrufe bitte nach 18 Uhr: Tel. (04461) 80129

### Landwirtschaft Kaufgesuche

**Welger-Press AP 61**  
gesucht. Tel. (0152) 57235631

### Kraftfahrzeuge Verkäufe

**BMW 316i**  
Bj. 99, viele Extras, Preis VS. Tel. 04934/4676

**BMW 3er-Cabrio M 1.9**  
Sport-Paket, Alu-Felgen, 150 PS, EZ 21.1.04, schwarz, TÜV 5/2017, Preis VS. Tel. (0174) 8169956

**C 180**  
Bj. 03, 1,8/146PS, 104tkm, TÜV 08/17, s. gut. Zust., VB 3800€. 015735857104

**Civic**  
Bj. 03, 120 tkm, lückenlos scheckheft, TÜV neu, 4 tü., effh, Kima usw. 3300 € Tel. 017658440113

**Ford Focus Kombi TDCi**  
EZ 2008, 193.000 km, EU-Fzg., 66 kW / 90 PS, Klima, el. FH, Radio/CD, Nebel, Alu, 4.350,- € VB. Tel. ab 16 Uhr: (01520) 8993525 od. (04465) 944593

**Golf 3**  
Bj 1993, TÜV 2017, AHK, 900€, Tel. 015252412093

**Golf 4**  
132KW (180PS), 25 Jahre Jubi Edition, 205tkm, Preis VS. Tel. 01744665793

**Mondeo**  
Bj. 99, Original 112 tkm, 1. Hd., Rentnerfahrz.,Tüv neu, alle Extras,1600 € gepfll., Tel. 017658415713

**Multivan toffeebraun metallic**  
Bj.2011, sehr gepflegt,ca.43000 km, TÜV Mai 2016,durch Knopfdruck verstellbar: Benzin-Auto-gas, 85 kw, 115 PS,viele Sonde rausstattungen:Navi,Tempomat ,Climatic,Leder-Lenkrad mit Multifunktion,Bordcomputer,Rückfahrkamera mit Parkdistance,VB 24900 € Tel. 04931-6881

**Opel Corsa**  
1,4l, EZ.5/98, 60PS, Benzin, Autom, rot, 93TKM, Schiebed., 5türig, Radio, 8fach bereift, Umweltplakette grün, guter Zust. VB 890,-€, Tel. 0151-12770586

**Opel Meriva 1.4 – 90 PS**  
Benziner, dunkelblau, AHK abnehmbar, Schaltgetriebe, EZ 30.12.2004, HU 11/2016, 97.674 km, Euro 4, noch gute Allwetterreifen auf Alufelgen. Opel-Info- und -Radiocenter mit Display, CD-Player, kein Zahnriemen (Steuerkette). Nichtraucherfahrzeug. Wegen größerem und stärkerem Opel Zafira (Zugfahrzeug für Wohnwagen) abzugeben. VB 3.650,- €. Tel. (04464) 942744 od. (0171) 4768856

**Peugeot 206**  
EZ 6/2001, 121.500 km, 2. Hd., silber, sehr gute Ausstattung, unfallfrei, viele Verschleißteile neu,HU 9/2016, VB 1.650,00 Euro Tel. 04934/910965

**Renault Grand Scénic 2**  
135 PS, 95.000 km, EZ 11/05, TÜV neu, 3.900,- €. WTM, Tel. (0160) 4321775

**Reparatur**  
fahrbereiter Audi A 8 zu verk. 01719140731

**VW Fox**  
Farbe: rot; Bj.2006; 40 KW;91250 km; TÜV bis 06/2017;VB 2.300,00 €;Tel. 0172 4043398 Tel. 0172 4043398

**VW Passat Kombi**  
TÜV bis 2017, neue Wasserpumpe u. Batterie, SR Hankook, Zylinderkopf ist defekt, Bj. 91, 600,- €. Tel. (0151) 25728379

### Kraftfahrzeuge Kaufgesuche

**Student sucht Kleinfahrzeug nur mit TÜV**  
alles anbieten Tel. 04421-82250

**Suche Kastenwagen**  
o. Pritschenbulli. 015756790066

### Kfz-Zubehör Verkäufe

**Biete Audi A1 Winterreifen**  
auf Stahlf., 185/60, 7 - 8 mm, Preis 200 €, Tel.01741320612

**Sommerreifen**  
155/70 R 13 auf Stahlfelgen, neuwertig, VB 200,- €. Tel. (04461) 81125

### Camping Verkäufe

**Gepflegtes Wohnmobil**  
von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

**Suche T3 o. T4 Camper**  
auch ohne TÜV oder reparaturbedürftig. Tel. 017672454387

**Tabbert 515/94/1300kg**  
reifefertig, 3950€, Tel. 04931/76494

### Camping Kaufgesuche

**Ostfriesische sucht Wohnwagen**  
auch rep.-bedürftig, bitte alles anbieten. Tel. (04941) 9774556

### Zweiräder Verkäufe

**BMW K 1200 S**  
EZ 06/07, silber/gelb, 123KW, Schnitzerauspufl, Beläge Reifen neu, TÜV 02/17, ca. 26.500km, Seitentaschen von BMW usw., VB 8.900€. Tel. 01716451487

**Damen Hollandrad 80 €**  
Tel. 04931/919616

**Hexagon GTX 125**  
Bj 04, kein TÜV, Motor läuft nicht, aber kein Schaden, VB 350€, Tel. 015752462860

**Honda Shadow VT 125**  
schwarz, TÜV 2017, 1.750,- €. Tel. (04464) 9455038

**K 1100 LT**  
Bj. 93, 46 tkm, sehr gepflegt, 04934/7550

**Kawasaki ER5**  
Bj. 04, 500 cm³, 50 PS, 7.290 km, sehr guter neuwertiger Zustand, 1.900 VB. Tel. (0173) 4200748

**Kawasaki ZX6R**  
zu verk., EZ 1999, TÜV 05/17, 40tkm. Tel. 015117703539

**Oldtimer MZ RT 125/3**  
Bj. 59, 1.990,- €. WTM, Tel. (0160) 4321775

**Rex 50-2-Takt-50km/h**  
Inspektion neu, VB 200€.Tel. 04934/8067045

**Suzuki Marauder**  
Bj. 99, 125ccm, Festpreis 650€. Tel. 04934/4676

### Vermietungen

**3 Zi.-Whg. in Norden-Stadt**  
67 m², Küche/Diele/Bad, Dachterrasse, PKW-Stellplatz, 375 € KM zzgl. 150 € NK, Strom und 750 € Kauton. 04931/9838983

**4 ZKB,**  
Balkon, ca. 83 m², Nähe Villenviertel, 3. OG, kompl. renoviert (neues Bad, neue Gasheizung), ab sofort frei. Miete 450,- € + NK, Garage auf Wunsch. Tel.: 0160/96237166

**Aufwändig saniertes RH**  
in WHV-Pädagogenv. mit Garten, 4 ZKB, Terrasse, ca. 110 m², voll unterkellert, 650,-€ + NK. Tel. 0162-7310677

**Brookmerland**  
ebenerdige seniorengerechte Whg., 2 ZKB zu sofort. Tel. 04934/5168

**Burhufe – Oberwhg.**  
2 ZKB, ruhige Lage, 350,- € warm, ab 1.10.15. Tel. (04973) 692

**Dornumersiel 1,5 ZKBB**  
neue EBK, Abstellraum, 3. OG, teilw. möbliert, Warmmiete 300,-, frei ab sofort-von privat Tel. 016092514455

**EFH in Negenbargen**  
(Burhufe), zu verm., ca. 140 m² Wfl., 4 1/2 Zi., 2 Küchen, 2 Bäder, kl. Stall, Abstellräume, Garage, Garten, ab 15.12. oder später, 500,- € + NK. Tel. (04461) 966383

**Esens – Innenstadt**  
Haus, ca. 100 m², 2 Bäder, Kamin, Fußbodenheizung, Garage, Terrasse, KM 600,- €, ab sofort zu vermieten. Tel. (0172) 8804287

**Esens – Innenstadt**  
Schöne Oberwohnung, 64 m², teilw., kompl. renoviert, ab sofort zu vermieten: 2 1/2 Zi., Kü. mit EBK, D-Bad, Abstellr., Südbalkon, Pkw-Einstellplatz u. überd. Fahrradstellplatz, 395,- € KM. Tel. (0172) 7559105

**Esens – zentrumsnah**  
Souterrain-Whg., 2 ZKB, ab 1. November. Tel. (04461) 949640

**Hage DHH,**  
Neubau, bezugsfertig zum 01.11.15, ca. 125m² Wohnfl. m. Gartenanteil, zentrale Lage. Tel. 01734354340

**Hage Reihenhaus**  
3ZKB, 417€ kalt z. 1.11. EnEff-kl. C /94 kWh(qmxa) Tel. 04931/170471

**Hage, 4 Zi KDB,**  
HWR, renov., OG, s. ruh. Lage, 2Fam.-Haus, 390,-€ + NK, 2 MM Kaut., an solv. Mieter. 015159481400

**Horsten – 2 ZKB**  
Hübsche DG-Wohnung, 54 m², Bj. 2000, EBK, Keller, am Landschaftsschutzgebiet, 300,- € + NK. Tel. (0171) 3438632

**Individuell geschnittene**  
Oberwhg. in Fedderwarden, 2 ZKB, 120 m², (WG geeignet), WM 550,-€ inkl. NK. Tel. 0162/3225699, ab 19 Uhr

**Jever – 3-Zi.-Whg.**  
zentrumsnah, zu vermieten, 102 m², Parterre mit Terrasse, 650,- € KM + NK. Tel. (04425) 221 od. (0173) 5438399

**Jever – 4-Zi.-Haus**  
Esszi./Kü., W.- + Du.-Bad, G-WC, Terrasse, 140 m², Bodenraum, Garten, Garage, frei ab 1.11.15, KM 685,- € + 90,- €. Tel. (04461) 758343

**Mietwohnung EG 78 m²**  
KFW 70, Erstbezug, Hage, Hinkenaweg. 04435-92125 AB wegen Schicht

**Norden**  
2 Zi., Kü., Diele, Bad, ca. 58qm, kl. Terasse, KM. 380€ + NK + 2 MM Kaut., EA vorh., Tel. 02152/517422

**Norden**  
Singl. Whg., 385€ warm. Tel. 015203505442

**NORDEN EG 3 ZKB, GWC**  
89 m² + HWR, KM 520 € + NK + Kaut., Tel. (04931) 8105980 od. 0174-8649732

**Norden Oberwhg.,**  
3 Zi., m. EBK/Bad an alleinstehende, berufstätige ältere Dame oder Rentnerin ab 01.10.15 zu vermieten. Tel. 04931/3168

**Norden, DHH, Neubau, gehobene Ausstattung**  
Garage gefliest, Wohn- u. Nutzfl. 127m², ab 1.11./1.12.15 zu verm., KM 700 € + BK, 04931/2414

**Norden, ruhige Innenstadtlage**  
3 Zi./Küche/Bad, ca. 85m², Erdgeschoss m. Terrasse, WM 650€. Tel. 01716028889

**Renovierte 2-ZKB-Whg.**  
51 m², ab sofort im Wangerland zu vermieten. Tel. (0152) 09293754

**Schöne ruhige Ober-Whg. in Norden,**  
80m², 2 1/2 Zi., EBK, Bad neu, Balkon, Garten, an 1-2 Personen ab sofort, KM 520 € + NK. 01703004932

**Sehr günstig,**  
1 1/2 Zi., Kü., Bad, WHV-Stadt, 3. OG, ruhig, ca. 36 m², frei, gern Studenten, KM 120,-€ + NK. Tel. 0171/8180882

**Stadttrand von Esens**  
3-Zimmer-Haushälfte, Badezimmer, Gäste-WC, EBK, Ofen, Garten, Terrasse, Geräteschuppen, Stellplatz, Kaut., 2 MM, Miete 350,- € + NK, Energiepass beantragt. Tel. (04974) 265

**WHV – 2 ZKB**  
EBK, Balkon zum Kurpark, 53 m², Bremer Str., ruhiges Haus, 278,- € kalt, frei ab 1. Okt. Tel. (0177) 6234149

**WHV – 4 ZKB mit Balkon**  
helle Whg., 3. Etage, Bremer Str. / am Kurpark, 83 m², neue Gastherme, ruhiges Haus, 385,- € kalt, frei ab 1. Okt. Tel. (0177) 6234149

**WHV Nähe FH,**  
1-Zi.-App., teilmöbliert, mit Kochnische, Bad, WC, zum 01.10. zu vermieten. 290,- € warm. Tel. 0152/51843844

**WHV-Weserstr. 24,**  
2 ZKBB, ca. 50 m² + EBK u. Stellpl., renov. 300,-€ kalt + 120,-€ NK + Strom + Kaut., ab sofort. Tel. (04421) 7559545

**WHV:**  
Barrierefreie 2-Zimmer-Wohnung, 48 m² mit EBK, elekt. Jalousien, Fußbodenheizung, exklus. Ausstattung, schöner kl. Garten, Bj. 2014, Carport m. Geräteraum, 480 € + NK ab sofort zu verm. Tel. 0170-5421595

**Wiesmoor**  
Schönes Wohnhaus, 4 ZKB, an ruhiges Ehepaar, ohne Haustiere, langfristig zu vermieten. Tel. (0152) 51448107

**Mietgesuche**

**2 ZKB im Wangerland**  
bis 350,- € WM gesucht. Tel. (04426) 991115

**Älteres Ehepaar**  
mit kl. Hund sucht Whg., ca. 60-80 m², WHV-Südost od. Mitte z. 1.11.15. Tel. (04943) 9244651

**Berufst. Paar sucht**  
DHH o. RH in Norden. Tel. 01702166814 ab 18 Uhr

**Carolinensiel**  
1-2 ZKB gesucht (ca. 30 bis 45 m²) oder aber WG-Zimmer. Tel. (0151) 10056677

**Esens – 2 bis 3 Zimmer**  
von Rentner gesucht, gerne auch möbliert oder FeWo. Tel. (0170) 4197677

**Esens – Paar (öfftl. Dienst)**  
Wir (beide öfftl. Dienst) suchen ab dem 1.12.2015 eine DHH od. EG-Wohnung, 4 ZKB mit Terrasse und Garten in Esens und Umgebung, KM bis 600,- €. Tel. (0173) 6772814

**Familie sucht EFH/DHH**  
Junge Familie (2 Erw., 2 Kinder) sucht EFH/DHH zur Miete ab sofort oder später, vorzugsweise in Rahrden oder Cleverns. Tel. (0176) 31626469 oder (0176) 64069652

**Haus od. gr. Wohnung**  
für 5-köpfige Familie mit Haustieren in Wittmund/Esens zu mieten gesucht. Tel. (0172) 2860961

**Ich suche für mich**  
und meinen kleinen Hund eine 2 1/2-Zimmer-Whg. in Fulcum, Holtgast, Wittmund oder Umgebung. Tel. (04971) 9249960

**Junge Frau in Arbeit**  
sucht günstige Wohnung in Wittmund zum nächstmöglichen Termin. Tel. (0171) 8061904

**Lagerraum**  
Suche priv. zur Einlagerung von Möbeln einen Lageraum oder eine Garage zur Miete. Tel. 0174/6326405

**Rentnerhepaar**  
sucht in Esens schöne, ruhige Wohnung, ca. 65 bis 70 m², m. Terrasse od. (1. Etage) m. Balkon, Garage od. Stellplatz, gerne auch später. Tel. (0201) 590723

**Ruhiges älteres Ehepaar**  
sucht Whg., 3 Zi., gr. Küche (ohne EBK), EG od. 1. Etage, möglichst mit Balkon/Terrasse sowie Garage, in WHV od. näherer Umgebung. Zuschriften u. WZ 20352, PF 1265, 26352 WHV

**Singlewhg. in Norden, 1 1/2 Zimmer**  
Küchenz., Duschb., Tel. 017634518870

**Suche Ferienwhg.**  
für Schüler ab 1.10.: Besuche ab dem 1.10. die Fachschule Tourismus in Esens und bin auf der Suche nach einer Unterkunft für 6 Monate. Angebote unter Tel. (0157) 57814373.

**Unternehmerfamilie**  
aus WHV, 2 Erw., 2 Ki. + Hund, sucht Haus zur Miete/Kauf im Villenviertel/WHV. Tel. 0176/32825033

**Geschäftsanzeigen**

**RSO REITSPORT OSTFRIESLAND**

Reiten macht Spaß!

**Kalte Tage – warme Hände**  
Polartec Handschuhe schützen vor Nässe und Kälte beim Spazierengehen, Laufen u. v. a. Sportarten ab 24,99 €

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 925-111  
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**Rund ums Pferd**

**Boxen für Pferde**  
und Ponys frei, Reitplatz vorhanden. Tel. (0152) 05606867

**Dunum – Neu-Brill**  
Pferdebox zu vermieten mit Reitplatz und Weidegang. Tel. (0172) 4573985

**Heulage**  
in Quaderballen zu verk., Ballen 50€. Tel. (04931) 6632

**Pferdebox**  
zu vermieten, Außenboxen, Reithalle, Außenplätze, Weidegang, privat. Tel. (04931) 6632

**Schicke Classic Ponystute,**  
5-jährig, Farbe Backskin, sehr gute Grundgangarten, Fohlenprämie und Stutenprämie für Zucht und Sport sehr interessant (2 Fohlen), 1200,- € VB. Tel. 0172 7814812

**Verk. 6-jährige New Forest-stute**  
in gute Hände, verladefromm u. kinderlieb, zum Winterpreis von 1100€. Tel. 015204764198

**Zwei helle Pferdeboxen**  
großräumig, zu verm. von privat im Wangerland, Padock, Reitplatz, Weide und Ausreitmögl. anbei, gerne auch Vollversorgung. Tel. (0175) 8068011

**VCD der alternative Verkehrsclub**

fair & ökologisch

**JETZT WECHSELN!**

www.vcd.org

**Veranstaltungen**

**TOP-EVENTS**

**Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket) SOFORT ZUM MITNEHMEN! Kartenvorverkauf & Gutscheine**

<b>20.09.15</b>	<b>LAWAY AS GOTTESHUSEN BRANNT HEBBEN</b>	19.30 Uhr	St. Ansargi-Kirche, Hage	€ 15,00
<b>02.10.15</b>	<b>action b</b>	20.00 Uhr	Kultur-Gulfhof, Freepsum	€ 15,00
<b>13.10.15</b>	<b>Volker Rosin Der blaue Hund will tanzen</b>	15.30 Uhr	Stadthalle, Aurich	€ 15,00
<b>17.10.15</b>	<b>Fünf vor der Ehe Das Beste</b>	20.00 Uhr	Stadthalle, Aurich	€ 19,50
<b>23.10.15</b>	<b>Culcha Candela Candelistan Tour 2015</b>	19.00 Uhr	Modernes Bremen	€ 35,50
<b>29.10.15</b>	<b>Kilkennys</b>	20.00 Uhr	Stadthalle, Aurich	ab € 22,90
<b>30.10.15</b>	<b>Glasperlenspiel Tag X Tour 2015/2016</b>	20.00 Uhr	Kulturzentrum Schlachthof, Bremen	€ 28,50
<b>31.10.15</b>	<b>Dirks und Wirtz</b>	20.00 Uhr	Kultur-Gulfhof, Freepsum	€ 16,00
<b>22.11.15</b>	<b>Eagles of Death Metal Plus Special Guests</b>	20.00 Uhr	Aladin-Music-Hall, Bremen	€ 32,50

<b>27.11.15</b>	<b>Achim Reichel Raureif Tour 2015</b>	20.00 Uhr	Stadthalle, Wilhelmshaven	ab € 40,30
<b>27.11.15</b>	<b>Gregor Meyle Das Beste kommt noch Tour 2015/2016</b>	20.00 Uhr	Nordseehalle, Emden	ab € 35,00
<b>04.12.15</b>	<b>SIDO Liebe Live 2015</b>	20.00 Uhr	Nordseehalle, Emden	€ 38,25
<b>06.12.15</b>	<b>Night of the Proms Klassik trifft Pop</b>	18.00 Uhr	ÖVB-Arena, Bremen	ab € 47,55
<b>06.12.15</b>	<b>Mark Forster Bauch und Kopf Tour Finale 2015</b>	20.00 Uhr	Pier 2, Bremen	€ 29,15
<b>07.12.15</b>	<b>NITS Hotel Europa Tour 2015</b>	20.00 Uhr	Stadthalle, Aurich	ab € 27,70
<b>09.12.15</b>	<b>Die Puhdys Die Abschiedstour</b>	20.00 Uhr	Neues Theater, Emden	€ 40,90
<b>12.12.15</b>	<b>Torfröck 26. Bagaluten-Wienachtstour 2015</b>	20.00 Uhr	Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 29,95

alle Preise ohne Gewähr

**Ostfriesland Verlag – SKN**

**Gerüchte über gelbe Gummistiefel**

Warum der Ostfrieser ist, wie er ist



Angela Nora Broer

84 Seiten  
Softcover  
Format 17 x 21 cm.  
ISBN  
978-3-944841-04-5

9,90

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren

Portofrei bestellen im Internet:  
[www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de)

Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25-227  
Fax: 0 49 31/9 25-3 60  
E-Mail: buchshop@skn.info

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–14.00 Uhr  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2, Mo.–Fr. 9.00–16.30 Uhr

Geschäftsanzeigen

**auf über 40.000m<sup>2</sup>**  
**Shoppingvergnügen**  
*...in der größten Möbelstadt zwischen Weser und Ems!*

Wir holen Sie unverbindlich vom Anleger ab!  
 Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!  
 Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!  
 Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!  
 Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880**

**über 55 Jahre seit 1959**  
**Möbel, Küchen & mehr... maschal Die Möbelstadt**  
 Wohnkompetenz auf über 40.000m<sup>2</sup> ...größte zwischen Weser und Ems!

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
 Altjührdener Str. 47  
 26316 Altjührden bei Varel  
 Tel. 04456/9880  
 www.maschal.de  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
 Sa. 9.30 - 18 Uhr

Bild: Marion Heidemann-Grimm/pixelio.de

Verschiedenes

**PENSIONS-AUFLÖSUNG!**

Sonntag, 20. 9. 2015  
 von 10.00 bis 18.00 Uhr.  
 Tollestraße 4, Eingang  
 Jann-Berghaus-Straße

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n engagierte/n, selbstständig arbeitende/n

**Anlagenmechaniker/in**

Heizung-/ Sanitärtechnik in Vollzeit!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**HERMANN Paul's**  
 Meisterbetrieb  
 KLEMPNEREI - SANITÄR - HEIZUNG - LÜFTUNG - SOLAR

Wiedaschstraße 9 · NORDERNEY  
 ☎ 92 79 00 · Fax 92 79 01

Familienanzeigen

*Allein ist der Mensch ein unvollkommenes Ding. Er muss einen zweiten finden, um glücklich zu sein.*

**Wir müssen nicht, wir wollen einfach!**

Wir heiraten heute um 15.00 Uhr in der evangelisch-lutherischen Inselkirche Norderney.

*Ines Fastenau, geb. Buberl und Thomas Fastenau*

Oderstraße 16 · 26548 Norderney

Stellenmarkt

**KLH IHR Hausmeister** sucht geschickten Handwerker für vielseitige Kleinreparaturen und Notdienste (abends/Wochenende im Wechsel) auf 450-€-Basis

klh-hausmeister@web.de | ☎ 0152 - 29 57 24 75

**SIE MÖCHTEN SICH ETWAS DAZUVERDIENEN? DANN SIND SIE HIER RICHTIG!**

Wir suchen **ZEITUNGS-ZUSTELLER** (Schülerinnen/Schüler zw. 14 und 18 J.) **FÜR NORDERNEY**

**Norderney Kurier** **INTERESSE?** Besuchen Sie uns: **Wilhelmstraße 2** oder rufen Sie uns an: **(0 49 32) 8 69 69-10** Montag bis Freitag 9.00 – 16.30 Uhr **Wir freuen uns auf Sie!**

Amtliche Bekanntmachungen

**Amtliche Bekanntmachung**  
 Der Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich weist darauf hin, dass aufgrund von Umschlusarbeiten an der Waage der Wertstoffhof am Freitag, dem 18. September 2015 geschlossen ist. Hiervon ist auch die Annahme von schadstoffhaltigen Abfällen aus privaten Haushaltungen betroffen.  
 Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich  
 Der Betriebsleiter

**terre des hommes**  
 Hilfe für Kinder in Not

**Mädchen vor Ausbeutung schützen.**  
[www.tdh.de/hausangestellte](http://www.tdh.de/hausangestellte)

Geschäftsanzeigen

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH** IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

Verschiedenes



**MAHLZEIT!**  
 EIN PLANET. 9 MILLIARDEN. ALLE SATT.

**Oxfam Deutschland**

**GENUG ZU ESSEN FÜR ALLE. JETZT. UND IN ZUKUNFT. ERFAHREN SIE, WIE!**

[WWW.OXFAM.DE/MAHLZEIT](http://WWW.OXFAM.DE/MAHLZEIT)